



桑園圍總志（二）

卷為代誌

（清）明之綱
纂修
（清）盧維球

CHUNG HONG UNIVERSITY PRESS
中環大學出版社



西樵歷史文化文獻叢書

桑園圍總志（二）

（清）明之綱
（清）盧維球 纂修

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
廣西師範大學出版社
· 桂林 ·



桑園圍丁丑續脩志目錄

奏稿

後修隄記

跋

築復三丫基及通修全隄記

桑園圍考

照甲寅年五折起科并設法歲修聯呈 列憲稟

公議章程

基工章程

做土方例議估各堡患基工費條款

稟明興工收銀日期

稟請圈築工程

夾稟請照依限繳銀

縣示附近取土

稟覆勘估全隄

夾覆公舉幫辦首事

制憲札委催辦

報明基工工程情形

制憲曉諭告示

府憲飭遵札

稟請轉詳不能如法辦理情形

善後章程

築復全圍收支總畧

稟明基工全竣聯謝

鴻恩

[illegible]

兩廣總督臣阮 跪奏爲籌議護田圍基借款生
廣東巡撫臣陳

息以資歲修并按年分息歸欵仰祈

聖鑒事竊照粵東地處海濱形勢低窪西北兩江之水
匯注大河分流八海河濱一帶俱藉圍基捍衛而
南海縣桑園圍適當江水之衝本年五月間西潦
漲發圍基被決民間修築不敷經前督臣蔣 會

同臣陳 奏蒙

聖恩賞借帑銀修辦嗣據南海順德兩縣紳士陳書闕
士昂等呈請借帑生息以備此後歲修復經行司
籌議去後茲據藩司趙慎畛糧道盧元偉查明具
詳請

奏前來卷查廣肇二府護田圍基本係土隄乾隆元年經前任督臣鄂爾達

奏請改用石工將鹽運司庫存貯遞年鹽羨等項銀兩借商生息以爲各屬每歲官修圍基之用續于乾隆八年及乾隆十六年節次

奏明仍照向例一概聽民自行防修如有非常冲損實在民力不支者隨時

奏請酌辦在案臣等伏思前項圍基當江水之衝不特民田廬舍保障攸關且圍內田畝均

國家正供之所出若必俟非常冲損始行隨時

奏辦錢糧既須蠲緩

帑項更多糜費而民間田園廬舍已不免淹浸之患
是與其隨時懇

恩莫若先籌善全經久之策使可有備無患隨將兩縣
紳士所請與在省司道再四熟商該圍界連順德
週四百餘里長九千五百餘丈又當頂冲險要工
程最爲吃緊自乾隆元年改用石工厯年日久水
勢日夕冲刷隄面逐漸單薄隄石亦皆剝落傷殘
因民間自行修防之後按年培築不過于埤卸處
所填砌修補不能一律堅固在小民保護田廬原
不肯甘心苟簡祇緣工鉅費繁力有未逮是以自
乾隆四十九年以來遞遭冲塌至嘉慶十八年復

被冲淹

奏明借帑修築本年被水決口較各年尤甚仰蒙

皇上卹緩兼施併借銀五千兩連民捐修費趕緊搶修
始得補種禾稻雜糧此時若不圖善全經久之計
將來再遭水冲工程更大需費更多臣等飭縣查
勘該處圍基每年歲修約需銀四千六七百兩方
可堅固現在藩庫備修隄岸銀兩存貯無多合無
仰懇

皇上天恩俯准在于藩庫追存沙坦花息銀兩借出銀
四萬兩並於糧道庫貯普濟堂生息項下借出銀
四萬兩共銀八萬兩發交南海順德兩縣當商每

月一分生息每年可得息銀九千六百兩內以五千兩歸還原借銀本以四千六百兩爲歲修之資責成該園內殷實紳士購料鳩工不經書役之手仍由水利各官督率稽查或應培築高厚添砌蠻石或因頂衝險要應復石隄相度情形分別首險次險陸續培築堅固倘有已修石工冲刷決損俱令領項承辦紳士賠補每年動用息銀以及收回借本造冊呈報臣等衙門查核計自嘉慶二十三年起至三十八年止借本可以全數清完此後多餘息銀卽歸于籌脩隄岸項下存貯如遇通省圍基內實有緊要工程民力不能捐修者核實

奏明動用如此借動閒欸生息轉運既不須臨時動
用正帑而隄岸歲修有賴工程益歸鞏固水潦不
虞災歉閭閻免追呼之擾

朝廷少卹緩之煩實干

國計民生均有裨益是否有當臣等合詞恭摺具
奏伏乞

皇上睿鑒訓示謹

奏
嘉慶二十二年十一月初六日奏

嘉慶二十二年十二月十六日奉

上諭阮 等奏籌議護田圍基借欸生息以資歲修一
摺粵東濱海一帶田畝俱藉圍基捍衛南海縣桑園

圍界連順德本年被水冲決業經降旨借款修復惟該處當江水之衝民田廬舍亟須保障以爲經久之計加恩着照所請准其在藩庫追存沙坦花息銀兩借支銀四萬兩糧道庫普濟堂生息項下借支銀四萬兩發南海順德兩縣當商生息每年所得息銀以五千兩歸還原欸以四千六百兩爲歲修之資責成該處紳士購料鳩工隨時培築毋任胥役經手仍令該管官督率稽查如有坍卸責令承辦之人賠補以昭覈實餘俱照所議辦該部知道欽此

英國國系在元

卷之二

後修隄記

桑園圍延袤九千餘丈半當西江之衝西江溯源
牂牁挾數省之水建瓴下勢甚湍悍圍內田廬恃
此爲保障曩乾隆己亥歲西潦潰隄余家居目擊
奔避倉皇故老言數十年來未嘗有也歲甲辰李
村冲決余官京師聞水勢過於己亥迨甲寅歲李
村復決百餘丈水四旬不退時巡撫爲大興

文正公余謁見請不分畛域勸各鄉大修全隄公
韙之簡亭陳公時爲方伯銳意觀成勸捐集事
語詳前記自是閱二十年無水患歲癸酉決稔橫
兩鄉基咸謂其地水心生沙昔平今險丁丑歲決

海舟之三丫基則本屬險工歲修礎石不如法又聞其處因修補隄岸伐大樹數百易銀以給工費歲久樹根蝨朽竟致坍塌因小失大尤堪駭異余避水經旬束手無策賴 制府蔣公與 方伯趙公 觀察盧公念切民生亟諭海舟鄉人趕築月隄防滯潦再至又諭各鄉照甲寅歲五成捐簽俟水落卽築復大隄兩邑邑侯先後踵臨所以爲捍禦計者甚至然余頗聞近年西潦歲至洶湧異常則歲修最要向例雖責成各堡分段認修而實無一定之項臨時措辦艱難往往有名無實倘可借帑生息庶幾歲修可恃民慶更生乎卽商之 制

府蔣公公謂 陳中丞甫至當與熟籌會兩邑紳士亦以是爲請越數日 公復書謂已與中丞酌定借帑八萬交商生息以備歲修仍俟各鄉踴躍捐簽尅期通修再爲八奏余卽薦廣文何君毓齡任其事開局興修未幾 蔣公移節西蜀余致書謂曩甲寅歲修隄工竣復續籌萬金落石然夏潦湍急石隨水轉仍不免冲決昔年在史館見乾隆初年前總督 鄂公奏疏稱廣肇各屬基圍皆土築難免衝坍欲除大患惟以建築石隄爲要請每歲留鹽羨銀二萬五千兩擇險要處陸續興建石隄乃知前人已經籌及而八十年來坍漲靡常風